

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 33

**Artikel:** Distichen  
**Autor:** J.B.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-450556>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Distichen

Den Regierungen.

Prahlet von sicheren Siegen! Zwanzig eroberte Gräben  
Wiegen im Wolke heut' nicht ein gemästetes Schwein.

Den Sozialdemokraten.

Völkerüberbrüderung blasend, erwarbet ihr Sitze und Stimme,  
Nun ihr die Sitze besitzt, stimmt die Trompete nicht mehr.

Elfaß-Lothringen.

Selena, gottverdammte, das lästige Ländchen der Waggis,  
Uebertriffst dich fürwahr! Alle macht es verrückt.

Der schweizerische Insulaner.

„Eiland, im Meere von Blut und Stammen!“  
Entgegnet der Neger:  
„Eierland zöge ich vor — Bluturst und Stammen im Herd!“

Am Ziel.

„Heil, das Volk auf den Thronen! Umsonst nicht verbluteten Völker! —  
Sag', was siehst du so kühl?“ — Schweizer bin ich — ich kenn's!

J. S.

## Heros-Sport-Cigaretten

raucht jedermann mit Genuss!

1798



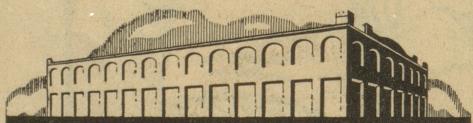
## Photo-Artikel

sind unübertroffen.

Zu beziehen durch Photo-Handlungen.

**Brissagos** in 50er Cartons sceltissimi und in Holzkistchen. **Kirsch** Garantiert reiner

liefert vorteilhaft und erbitet Anfragen **Emil Meier-Fisch, Winterthur** Vertreter werden überall gesucht. 1645



**REPARATUREN**  
VON ELEKT. MASCHINEN, MOTOREN  
TRANSFORMATIONEN U. APPARATEN  
**BURKHARD & HILTPOLD**  
ELEKTRO-MECHANISCHE REPARATUR-WERKSTÄTTE  
ZÜRICH

**Druckarbeiten** für jeden Zweck liefert prompt und zu mässigen Preisen die Buchdruckerel **JEAN FREY, ZÜRICH**

**Sanitäts-Hausmann A. G.**

Urania-Apotheke - ZÜRICH - Uraniastrasse 11

# An unsere Leser!

## Original-Prachtwerk!

**Treue Waffenbrüderschaft** hielten in dem furchtbaren Ringen des Völkerkrieges das **Deutsche Reich - Oesterreich-Ungarn - Bulgarien und die Türkei.**

Jeder unserer Leser wird daher gern erfahren, wie der

## Balkan-Krieg

verlief, jeder wird auch gern erfahren, welche **politischen, wirtschaftlichen** usw. Verhältnisse auf dem neuen **Weltverkehrswege Berlin - Wien - Sofia - Konstantinopel - Bagdad** jetzt bestehen, wie sie sich in Zukunft gestalten werden. Jeder will ein Bild von

# Land und Leuten des neuen Orients!

**Wir bieten** deshalb heute unseren Lesern in einem **neuen, illustrierten Original-Prachtwerk** alles Wissenswerte und viel des Schönen und Interessanten. Das Werk hat den Titel:

## Adler, Doppelaar und Halbmond

in fünf Abteilungen mit den Untertiteln:

**Der neue Weg Mitteleuropa - Balkan - Orient. — Die entscheidenden Kämpfe auf dem Balkan. — Die Länder und Völker der Balkanhalbinsel. — Die kriegerischen Ereignisse unter dem Halbmond. — Die Länder und Völker des Islams.**

320 Seiten. Grosses Format: 21 x 27 cm, auf Kunstdruckpapier gedruckt, mit ca. 250 teils ganzseitigen Bildern nach Original-Aufnahmen, in künstlerischem Einband.

Der bekannte Schriftsteller **Dr. Paul Wiesener** hat unter Mitwirkung **namhafter Kenner** aller **Orientverhältnisse** ein Buch geschaffen, das nicht nur in unseren ereignisreichen Tagen, sondern auch für **spätere Zeit einen hohen Wert besitzt.** **Hunderte, teils ganzseitige Bilder erhöhen den Wert und Anschaulichkeit des Werkes, dessen Text hochinteressant, vielseitig und unterhaltend für jeden ist.**

**Unsere Lesern** liefern wir dieses vornehm ausgestattete Werk für den ausserordentlich billigen Preis **von nur**

## fünf Franken

in elegantem Leinwand gebunden, auf Kunstdruck gedruckt, mit zahlreichen Illustrationen. **Ladenpreis Fr. 10.—.**

Ein nur durch Herstellung von Massenaufgaben ermöglichter aussergewöhnlich billiger Preis.

Jung und Alt werden ihre Freude daran haben. Auf jedem Familientisch, in jeder Hausbibliothek wird es seinen Ehrenplatz einnehmen.  
**:: Ein herrliches Geschenkwerk! ::**

## Prämien-Bezugsschein.

An die Expedition des „Nebelspalter“ (Jean Frey) in Zürich.

Hiermit bestelle ich ..... Exemplar des Original-Werkes „**Adler, Doppelaar und Halbmond**“ zum Prämienpreise von Fr. 5.— (Ladenpreis Fr. 10.—) pro Exemplar zuzüglich Porto.

Unterschrift: .....

Genauere Adresse: .....

Wenn keine Nachnahmelieferung gewünscht wird, so ist der Betrag von Fr. 5.30 vorher auf Postcheck-Konto VIII/2888 Verlag Jean Frey, Zürich, einzuzahlen.

**I. und Ältestes Haus der Schweiz für sämtliche Aerzte- und Krankenbedarfsartikel**  
**≡ Eigene chemische Laboratorien ≡**  
**Zürich - St. Gallen - Basel - Genf**